

التعاليم المضلّة

¹Der Geist aber sagt deutlich, dass in den letzten Zeiten einige vom Glauben abfallen werden und den verführerischen Geistern und Lehren der Dämonen anhängen²durch die Täuschung derer, die in Lügen reden und ein Brandmal in ihrem Gewissen haben,³die gebieten, nicht zu heiraten und Speisen zu meiden, die Gott geschaffen hat, dass sie mit Danksagung angenommen werden von den Gläubigen und denen, die die Wahrheit erkennen.⁴Denn alle Kreatur Gottes ist gut, und nichts ist verwerflich, das mit Danksagung empfangen wird;⁵denn es wird geheiligt durch das Wort Gottes und das Gebet.⁶Wenn du den Brüdern dies vorhältst, so wirst du ein guter Diener Jesu Christi sein, auferzogen in den Worten des Glaubens und der guten Lehre, der du immer gefolgt bist.⁷Aber mit den ungeistlichen Märchen habe nichts zu tun; übe dich selbst aber in der Gottseligkeit.⁸Denn die leibliche Übung ist wenig nütze; aber die Gottseligkeit ist zu allen Dingen nütze und hat die Verheißung dieses und des zukünftigen Lebens.⁹Das ist gewisslich wahr und ein Wort des Annehmens wert.¹⁰Denn dafür arbeiten wir auch und werden geschmäht, weil wir auf den lebendigen Gott gehofft haben, der der Retter aller Menschen ist, besonders der Gläubigen.¹¹Dies gebiete und lehre.

¹²Niemand verachte deine Jugend; sondern sei ein Vorbild den Gläubigen im Wort, im Lebenswandel, in der Liebe, im Geist, im Glauben, in der Keuschheit.¹³Halte an mit Lesen, mit Ermahnen und mit Lehren, bis ich komme.¹⁴Lass nicht außer Acht die

¹وَلَكِنَّ الرُّوحَ يَقُولُ صَرِيحاً: إِنَّهُ فِي الْأَرْمَةِ الْآخِرَةِ يَرْتَدُّ قَوْمٌ عَنِ الْإِيمَانِ، تَابِعِينَ أَرْوَاحاً مُضِلَّةً وَتَعَالِيمَ شَيْطَانِينَ،²فِي رِبَاءِ أَقْوَالٍ كَاذِبَةٍ، مَوْسُومَةً صَمَائِزُهُمْ،³مَانِعِينَ عَنِ الزَّوَاجِ، وَأَمِيرِينَ أَنْ يُمْتَنَعَ عَنْ أَطْعَمَةٍ قَدْ خَلَقَهَا اللَّهُ لِنَتَاوَلٍ بِالشُّكْرِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَغَارِفِي الْحَقِّ.⁴لَأَنَّ كُلَّ خَلِيقَةٍ اللَّهِ جَيِّدَةٌ وَلَا يُرْفَضُ شَيْءٌ إِذَا أُخِذَ مَعَ الشُّكْرِ،⁵لَأَنَّهُ يُقَدَّسُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ.⁶إِنْ فَكَّرْتَ الْإِخْوَةَ بِهَذَا تَكُونُ خَادِماً صَالِحاً لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ مُتَرَبِّياً بِكَلَامِ الْإِيمَانِ وَالتَّعْلِيمِ الْحَسَنِ الَّذِي تَتَّبَعْتَهُ.⁷وَأَمَّا الْخَرَاقَاتُ الدَّيْسَةُ الْعَجَائِزِيَّةُ فَارْفُضْهَا وَرَوِّضْ نَفْسَكَ لِلتَّقْوَى،⁸لَأَنَّ الزِّيَاضَةَ الْجَسَدِيَّةَ تَأْفَعُهُ لِقَلِيلٍ وَلَكِنَّ التَّقْوَى تَأْفَعُهُ لِكُلِّ شَيْءٍ، إِذْ لَهَا مَوْعِدُ الْحَيَاةِ الْخَاصِرَةِ وَالْعَتِيدَةِ.⁹صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ وَمُسْتَحِقَّةُ كُلِّ قُبُولٍ،¹⁰لَأَنَّا لِهَذَا نَتَعَبُ وَنُغَيِّرُ، لَأَنَّا قَدْ أَلْقَيْنَا رَجَاءَنَا عَلَى اللَّهِ الْحَيِّ الَّذِي هُوَ مُخْلَصُ جَمِيعِ النَّاسِ وَلَا سِيَّامَا الْمُؤْمِنِينَ.¹¹أَوْصِ بِهَذَا وَعَلِّمْ.

الخادم الصالح

¹²لَا يَسْتَهِنْ أَحَدٌ بِخَدَاتِكَ بَلْ كُنْ قُدْوَةً لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْكَلَامِ، فِي النَّصْرِفِ، فِي الْمَحَبَّةِ، فِي الرُّوحِ، فِي الْإِيمَانِ، فِي الطَّهَارَةِ.¹³إِلَى أَنْ أَجِيءَ اعْكُفْ عَلَى الْقِرَاءَةِ وَالْوَعظِ وَالتَّعْلِيمِ.¹⁴لَا تُهْمِلِ الْمَوْهَبَةَ الَّتِي فِيكَ الْمُعْطَاةَ لَكَ بِالنَّبُوَّةِ مَعَ وَضْعِ أَيْدِي الْمَسِيحَةِ.¹⁵اهْتَمَّ بِهَذَا، كُنْ فِيهِ، لِكَيْ يَكُونَ تَقْدُمُكَ طَاهِراً فِي كُلِّ شَيْءٍ.¹⁶لَا حِطَّ نَفْسَكَ وَالتَّعْلِيمِ، وَدَاوِمْ عَلَى ذَلِكَ، لَأَنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ هَذَا تُخْلَصُ نَفْسَكَ وَالَّذِينَ يَسْمَعُونَكَ أَيْضاً.

Gabe, die dir gegeben ist durch Weissagung mit Handauflegung der Ältesten.¹⁵ Dessen warte, gehe damit um, damit dein Zunehmen in allen Dingen offenbar sei.¹⁶ Hab Acht auf dich selbst und auf die Lehre; beharre darin. Denn wenn du dies tust, wirst du dich selbst selig machen und die dich hören.